



IMPERIAL TREASURE

Imperial Treasure offre
une expérience exceptionnelle,
un véritable voyage pour ravir vos sens.
Découvrez le riche héritage de
la cuisine chinoise à travers
des mets de la plus haute qualité
et un service impeccable au sein
d'Imperial Treasure.

中华美食源远流长
御寶尊崇博大精深的美食文化
矢志继承这宝贵遗产
坚持着最道地的烹饪手法
御寶为食客奉上最美味丰盛的佳肴
加之御寶以服务至上, 细致贴心
宗旨是提供最舒适的用餐体验.

IMPERIAL TREASURE
RESTAURANT GROUP
御寶饮食集团

主厨推荐

Recommandations du Chef

Chef's recommendations

酥炸生蚝

Huître Gillardeau frite

Crispy fried Gillardeau oyster

12 €

每位 / par personne

浓汤伊比利亚火腿扣白萝卜

Jambon ibérique et radis blanc en bouillon (P)

Stewed white radish with ham in white broth

28 €

每位 / par personne

多宝鱼汤小刀面

« BlackCod » et nouilles au bouillon de turbot

« Black Cod » noodles in turbot fish broth

18 €

每位 / par personne

鱼香茄子扒老虎虾

Crevette géante tigrée sautée à l'aubergine braisée & porc français

Wok-fried giant tiger prawn with braised eggplant & French pork

22 €

每位 / par personne

蜜汁叉烧

Pluma ibérique laquée au miel (P)

Barbecued Ibérico pork glazed honey

42 €

虾球炒甜豆伴黑松露酱

Crevettes sautées, crème de truffe noire et petits pois

Sautéed prawns with black truffle cream and snow peas

46 €

淮扬鳝丝煲仔饭

Riz à l'anguille cuit en cocotte, façon « Huaiyang »

« Huaiyang » rice cooked with eel in claypot

35 €



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy



(P) Porc - Pork



(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.

Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

滋味套餐

Menu Dégustation en 8 temps

98€ - Menu pour l'ensemble des convives, prix par personne
(158€ avec accord mets & vin)

御宝三式拼盘

Les trois trésors impériaux
Imperial Treasure appetizer trio

无锡小笼包和香港烧卖 (P)

Vapeurs de Shanghai à Canton, « Xiao Long Bao » & « Siu Mai »
Shanghai & Canton steamed dumplings « Xiao Long Bao » & « Siu Mai »

浓鱼汤雪菜泡多宝鱼球

Filet de turbot poché dans son bouillon, feuilles de moutarde vinaigrées
Poached turbot fillet with preserved « Xuecai » vegetable in fish broth

黑松露大西洋玫瑰龙虾

Langouste de l'Atlantique sautée sur son lit d'œuf cuit vapeur et truffe noire
Atlantic sea sauteed lobster with steamed egg & black truffle cream

伊比利亚猪汉堡 (P)

« Bao » de porc ibérique laqué au miel
Ibérico pork « Bao » glazed with honey

海派黑椒牛肉粒

Dés de filet de bœuf croustillants sautés au poivre noir
Sauteed diced crispy beef fillet with black pepper

生炒牛松饭

Riz sauté au bœuf
Fried rice with minced beef

美点双辉

Assortiment de desserts
Dessert assortment



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork



(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.
Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

御宝一品套餐

Menu Imperial Signature en 8 temps

128€ par personne - menu servi pour l'ensemble des convives, à partir de 2 personnes

(188€ avec accord mets & vins)

御宝三式拼盘

Les trois trésors impériaux

Imperial Treasure appetizer trio

无锡小笼包和香港烧卖 (P)

Vapeurs de Shanghai à Canton, « Xiao Long Bao » & « Siu Mai »

Shanghai & Canton steamed dumplings « Xiao Long Bao » & « Siu Mai »

西班牙大红虾糯米饭

Crevette imperiale « Carabinero » sautée et riz gluant

Sautéed « Carabinero » jumbo prawn with glutinous rice

烟熏鳗鱼

Anguille fumée au thé chinois

Smoked eel with Chinese tea leaves

伊比利亚猪汉堡 (P)

« Bao » de porc ibérique laqué au miel

Ibérico pork « Bao » glazed with honey

北京烤鸭

Canard laqué pékinois

Signature Peking duck

碧绿浓鸭汤煨面

Soupe de nouilles aux légumes de saison, bouillon de canard

Stewed noodles with seasonal vegetable in duck soup

美点双辉

Assortiment de desserts

Dessert assortment



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork

(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.

Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

开味小菜

Entrées

Appetizers

-  **西班牙大红虾糯米饭**
Crevette impériale « Carabinero » sautée et riz gluant 22 €
Sautéed « Carabinero » jumbo prawn with glutinous rice 每位 / par personne
-
-  **伊比利亚猪汉堡 (P)**
« Bao » de porc ibérique laqué au miel 22 €
Ibérico pork « Bao » glazed with honey 每位 / par personne
-
- 菠菜石榴球 (V)**
Aumônière d'épinards et pousses de soja 16 €
« Aumônière » with spinach & bean sprouts
-
- 烟熏溏心蛋鱼子酱 (V)**
Œuf mollet fumé et caviar ROVA 38 €
Smoked Soft-boiled Egg with ROVA Caviar
-
-  **伊比利亚黑毛猪脆皮烧肉 (P)**
Poitrine de porc ibérique croustillante 22 €
Crispy Ibérico pork belly
-
- 淮阳冷切牛腱**
Jarret de bœuf mariné à la façon de « Huaiyang » 20 €
Marinated beef shank, « Huaiyang » style
-
- 李白醉鸡**
Poulet poché au vin jaune chinois, façon « LiBai » 22 €
Drunken chicken in Chinese yellow wine, « LiBai » style
-
- 悄悄话 (P)**
Oreille et langue de cochon marinées 20 €
Marinated pig's ear & tongue
-



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork

(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.

Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

开味小菜

Entrées

Appetizers

香脆素鹅 (V)

Rouleaux de tofu croustillants, farcis aux champignons

Crispy beancurd skin rolls stuffed with mushrooms

18 €

开胃黄瓜皮 (V)

Rouleau de concombre vinaigré

Pickled Cucumber Skin Roll

16 €

中式尖堆鸭丝沙拉

Salade d'effiloché de canard en coque de sésame crouillante

Duck shredded salad with sesame crust

20 €

萝卜丝拌海蜇皮

Salade de méduse et radis blanc

Shredded jellyfish with radish

22 €

★ 脆米肉末茄子 (P)

Aubergine laquée au riz croustillant

Glazed eggplant with crispy rice

18 €

🌿 棒棒鸡丝

« Bang Bang Ji », effiloché de poulet en salade

« Bang Bang Ji » shredded chicken in salad

22 €

梁溪脆鳝

Friture d'Anguille de « LiangXi »

« LiangXi » fried eel

18 €

四喜烤麸

Pain chinois aux quatre trésors de Shanghai

Shanghai four happiness appetizer

16 €



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork

(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.

Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

汤羹

Soupes

Soups

每位
par personne

淮阳文思豆腐羹 (V)

Soupe de tofu et légumes verts

Shredded beancurd & vegetable soup

18 €

★ 淮阳清炖狮子头 (P)

« Tête de Lion » du Huaiyang préparée au couteau dans son bouillon

Huaiyang double boiled « Lion's Head » broth

20 €

🌙 一品海鲜酸辣汤

Soupe de fruits de mer « hot and sour » façon sichuanaise

Sichuan hot & sour seafood soup

22 €

鲜蟹肉粟米羹

Soupe de maïs à la chair de crabe

Sweet corn thick soup with fresh crab meat

25 €

清炖鸡汤黑松露云吞 (P)

« Wonton » à la truffe noire, bouillon de poulet

Double boiled chicken soup with black truffle « Wonton » dumplings

28 €



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork

(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.

Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

虾、蟹

Crustacés

Crustacean

黑松露大西洋玫瑰龙虾

Langouste de l'Atlantique sautée sur son lit d'œuf cuit vapeur et truffe noire 32 €

Atlantic sea sauteed lobster with steamed egg & black truffle cream

每位 / par personne

姜葱焗大西洋玫瑰龙虾

Langouste de l'Atlantique rôtie au gingembre et ciboule chinoise 32 €

Baked Atlantic sea lobster with ginger & scallion

每位 / par personne

剝椒蒸大西洋玫瑰龙虾

Langouste vapeur de l'Atlantique, piment frais et haricots noirs 32 €

Steamed Atlantic sea lobster with chopped chilies & black beans

每位 / par personne

咸蛋黄焗大西洋玫瑰龙虾

Langouste rose entière de l'Atlantique sautée au jaune d'oeuf salé

Wok-fried Atlantic sea whole rose lobster with salted egg yolk

98 €

辣炒金沙大西洋玫瑰龙虾

Langouste rose entière de l'Atlantique sautée avec panure épicée

Wok-fried Atlantic sea whole rose lobster with crispy garlic and chili

98 €

宫保虾球

Crevette sautées façon Kung Pao

Wok-fried Kung Pao shrimps

48 €

四川辣子虾球

Crevettes frites au piment du Sichuan

Deep-fried shrimps with Sichuan dried chilli

42 €

虾米酱萝卜糕炒软壳蟹

Crabe en mue sauté à la pâte de navet et piment aux crevette séchées

Wok-fried soft shell crab with turnip paste & dry shrimps chili

48 €



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork

(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.

Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

鱼

Poissons

Fish

烟熏海鳗鱼

Anguille fumée au thé Pu'er

Smoked eel with Pu'er tea leaves

20 €

每位 / par personne

女儿红蒸海鳗 (P)

Anguille vapeur à l'alcool « NuErHong », jambon ibérique

Steamed eel with Chinese « NuErHong » wine, iberian ham

20 €

每位 / par personne

贵州酱鱼汤芙蓉蒸鳕鱼

Black Cod à la vapeur et au piment de Guizhou, bouillon de turbot

Steamed black cod with Guizhou chili, turbot broth

30 €

每位 / par personne

浓鱼汤雪菜泡多宝鱼球

Filet de turbot poché dans son bouillon, feuilles de moutarde vinaigrées

Poached turbot fillet with preserved « Xuecai » vegetable in fish broth

68 €

法国蘑菇伴芦笋爆多宝鱼球

Filet de turbot sauté aux champignons, asperges et piments frais

Sautéed turbot fillet with chopped chillies, mushrooms & asparagus

68 €

宁波梅干菜扒黑鳕鱼 (P)

« Black Cod », sauté et feuilles de moutarde séchées

Pan-fried black cod with preserved « Meicai » vegetable

56 €

剁椒蒸黑鳕鱼

« Black Cod » à la vapeur, haricots noirs et piment frais

Steamed black cod with chopped chillies & black beans

56 €

滬式五香爆黑鳕鱼

« Black Cod » frit à la shanghaienne

Deep-fried black cod with homemade shanghaiense sauce

56 €

御寶松鼠 (整条)

Bar frit à la sauce aigre douce

Deep-fried sweet & sour sea bass

118 €

清蒸龙利鱼 (整条)

Sole française à la vapeur, cébette et gingembre

Steamed French sole with spring onions and ginger

148 €



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork

(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.

Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

肉类

Viandes

Meat

淮阳红烧狮子头 (P)

« Tête de Lion » du Huaiyang braisée aux légumes et sauce brune chinoise

Huaiyang braised « Lion's Head » with vegetable in Chinese brown sauce

20 €

每位 / par personne

文火红焖牛尾

Queue de bœuf braisée à la sauce brune chinoise

Slow braised oxtail with Chinese brown sauce

48 €

🌟 海派黑椒牛肉粒

Dés de filet de bœuf croustillants sautés au poivre noir

Sauteed diced crispy beef fillet with black pepper

48 €

🌟 脆蒜片香煎牛柳粒

Dés de filet de bœuf sautés à l'ail croustillant

Sautéed diced beef fillet with crispy garlic

48 €

江南文火牛肉

Bœuf caramélisé façon « JiangNan »

Caramelized beef, « JiangNan » style

48 €

手撕羊肉脆饼

Emincé d'agneau en galette chinoise

Shredded lamb in Chinese pancake

32 €



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork

(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.

Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

家禽
Volailles
Poultry

 北京烤鸭 / 两食

Canard laqué pékinois / en 2 services

Signature Beijing duck / two sequences


138 €

鲍鱼滑鸡煲

Poulet et ormeau braisés en cocotte

Stewed chicken fillet & abalone in claypot

98 €

 辣子鸡球

Dés de poulet frits au piment du Sichuan

Deep-fried diced chicken with Sichuan dried chilli

42 €

豆豉炒鸡球

Poulet sauté aux haricots noirs

Sautéed chicken fillet with black beans

42 €

糖醋鸡球

Poulet aigre doux

Sautéed sweet & sour chicken

42 €



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork

(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.

Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

蔬菜、豆腐

Légumes & tofu

Vegetable & tofu

四川麻婆豆腐

« Mapo tofu » Tofu braisé en cocotte, émincé de bœuf, piment et poivre du Sichuan

« Mapo tofu » Braised tofu with minced beef, Sichuan peppercorn & chili

25 €

鱼子酱脆皮豆腐 (V)

Dés de tofu frits aux 7 épices, caviar ROVA

Fried tofu with 7 spices, ROVA caviar

38 €

伊比利亚火腿津白 (P)

Chou chinois braisé au jambon ibérique

Braised Chinese long cabbage with Ibérico ham

28 €

生拆蟹肉烩豆腐

Tofu braisé à la chair de tourteau

Braised tofu with crab meat

28 €

生拆蟹肉扒西兰花

Brocolis sautés à la chair de tourteau

Sautéed broccoli with crab meat

28 €

清炒时蔬 (V)

Légumes de saison sautés

Sautéed seasonal vegetables

25 €

鱼香茄子 (P)

Aubergines braisées à la sauce huître et porc français

Braised eggplant with oyster sauce & French pork

25 €



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork

(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.

Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

饭、面

Riz et nouilles

Rice & noodles

四川担担面(P)

Nouilles « Dan Dan » au porc haché, cacahuètes et huile pimentée
« Dan Dan » noodles with minced pork, peanut & chili oil

20 €

每位 / par personne

法国鸡肉什锦炒面

Nouilles sautées au poulet fermier
Wok-fried chicken noodles

30 €

干炒牛河

Pâtes de riz sautées au boeuf français
Wok-fried rice noodles with sliced French beef

32 €

扬州炒饭 (P)

Riz sauté de Yangzhou
Yangzhou fried rice

25 €

姜米海鲜炒饭

Riz sauté aux fruits de mer et gingembre
Fried rice with assorted seafood & ginger

32 €

生炒牛松饭

Riz sauté au boeuf français
Fried rice with minced French beef

30 €



Plat Signature - Signature Dish



Pimenté - Spicy

(P) Porc - Pork

(V) Végétarien - Vegetarian

Tous les plats sont susceptibles de changer en fonction des arrivages de produits au fil des saisons.
Merci de nous signaler toutes allergies avant la prise de commande.

Please note all dishes might change according to the seasonality.

Guests with allergies & intolerances should make a member of the team aware, before placing an order for food and beverages.

Prix nets en Euros, taxes & service compris - Net prices in Euros, VAT included

甜品

Desserts

Dessert

鲜果雪媚娘

« Mochis » chinois à la crème fouettée et fruits de saison
Chinese « Mochis » with whipped cream and seasonal fruits

12 €

每位 / par personne

杨枝甘露

Crème de mangue, pomelo et perles de sagou
Mango cream, pomelo & sago

12 €

每位 / par personne

高丽豆沙

Beignets soufflés, pâte de haricot rouge et banane
Deep-fried soufflé ball stuffed with red bean & banana paste

12 €

每位 / par personne

时令水果盘

Assiette de fruits frais
Fresh fruits plate

9 €

每位 / par personne

黑金流沙包

« Liu Sha Bao » au coeur coulant d'oeuf de cane
« Liu Sha Bao », duck egg lava « Bao »

20 €